

**Qorti tal-Magistrati (Għawdex)  
Gurisdizzjoni Superjuri  
Sezzjoni Generali**

**Magistrat Dr Joanne Vella Cuschieri B.A., Mag. Jur. (Eur. Law.)  
LL.D.**

**Illum it-Tlieta 22 ta' Settembru 2015**

**Rikors numru:- 56/2013JVC**

**Paul Portelli u martu Agnes Portelli**

**Vs**

**Emanuel Camilleri**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors guramentat tal-atturi li kkonfermaw:

1. Illi l-esponenti huma fil-pussess ta' raba li jinsab fl-inhawi tar-Ramla, limiti ta' Nadur, Ghawdex.
2. Illi dan ir-raba huwa accessibbli minn passagg li jikkonduci għaliex minn Triq ir-Ramla, li tigi iktar lejn it-tramuntana, u liema passagg jghaddi minn fuq proprietà tal-intimat in parti u in parti minn fuq proprietà ta' Francis Portelli;
3. Illi f'xi zmien wara d-dsatax (19) ta' Gunju tas-sena elfejn u tlettax (2013), l-intimat qabad u ghalaq dan il-passagg billi hawwel xtieli tal-bittieġħ, brungiel, fazola, u dullieħ, u beda jsaqqi dawn ix-xitel b'mod qawwi sabiex dawn jikbru malajr u jtelfu lill-esponenti milli jghaddi minn fuq il-passagg u jaccedi għar-raba tieghu;

4. Illi dan l-agir jikkostitwixxi disturb fil-pussess tal-esponenti nkwantu jirrendi ferm iktar difficli l-access da parti tieghu ghar-raba tieghu;

Talbet li din il-Qorti:

1. Tiddikjara illi l-konvenut ikkommetta spoll vjolenti u klandestin għad-dannu tar-rikorrenti billi ostakola l-passagg li minnu huwa jaccidi għar-raba tieghu meta f'xi gurnata wara d-19 ta' Gunju 2013 il-konvenut hawwel jew zera' xtieli tal-bittiegh, brungiel, fazola, u dulliegh, u beda jsaqqi dawn ix-xitel b'mod qawwi sabiex dawn jikbru malajr u b'hekk irrenda l-access da parti tieghu għar-raba tieghu iktar difficli;

2. Tikkundanna lill-konvenut sabiex fi żmien qasir u perentorju illi jiġi prefiss, il-konvenut jirreintegra lill-attur fil-pussess pjen ta' hwejgu u dan billi jaqla' l-istess xitel u jħalli l-istess passagg għal-liberu access tal-attur;

3. Fin-nuqqas illi l-konvenut jezegwixxi x-xogħlijiet fiz-zmien koncess lilu, tawtorizza lir-rikorrenti sabiex jagħmlu dawn ix-xogħlijiet huma a spejjeż tal-konvenut, okkorrendo taht id-direzzjoni ta' perit nominand.

Bl-ispejjeż, u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni illi ghaliha minn issa huwa ngunt.

Bir-riserva ta' kwalunkwe azzjoni ohra spettanti lir-rikorrenti kontra tieghu.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut li kkonferma:

1. ILLI t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt kif ser jirrizulta fil-mori tal-kawza u kwindi għandhom jigu michuda bl-ispejjeż;

2. ILLI l-atturi jridu jippruvaw li għandhom ir-rekwiziti essenzjali kollha ta' l-*actio spolii* u dan inter alia a tenur ta' l-artikoli 535 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u 791 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta;

3. ILLI fi kwalunkwe kaz il-konvenut ma kkommetta ebda spoll u lanqas ma hu l-legittimu kontradittur peress li huwa ma ghandu x'jaqsam xejn ma' din ir-raba u r-raba mhix tieghu.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti, il-provi u x-xhieda kollha tal-kawza odjerna kif ukoll ai termini tal-verbal a fol. 37 tal-process datat 8 ta' Ottubru, 2014 rat l-atti kollha kelma b'kelma tal-kawza bin-numru 94/2013 bhala formanti parti ntegrali mill-provi f'din il-kawza;

Accediet fuq il-post nhar id-19 ta' Mejju, 2015;

Rat illi fil-verbal tal-istess gurnata l-partijiet qablu li l-kawza setghet tmur ghad-decizjoni ghal-lum bil-fakulta' lill-partijiet li jaghmlu noti ta' sottomissjonijiet;

Rat is-sottomissjonijiet esebiti fl-atti;

Rat l-atti kollha.

## **Ikkunsidrat**

### **Il-fatti:**

Illi l-atturi jsostnu li huma proprietarji u fil-pussess ta' raba fl-inhawi tar-Ramla, limiti tan-Nadur, Ghawdex u dan mill-anqas lura sa mis-sena 1984 meta huma gew lura mis-safar. Qabel kienu wkoll midhla tal-ghalqa ghaliex kienet tinhadem minn missier l-attur u l-attur ghamel ukoll zmien jahdimha qabel siefer flimkien ma' martu l-attrici. Isostnu li peress li r-raba' m'ghandhiex access dirett ghat-triq huma minn dejjem ghaddew minn fuq raba' ta' terzi biex jacedu ghar-raba' taghhom mit-triq pubblika u jghidu li lhom jaghmlu hekk ghal bosta snin. L-atturi jsostnu wkoll li fid-19 ta' Gunju, 2013 jew fil-jiem ta' wara l-konvenut Emanuel Camilleri ghalaq il-passagg li minn fuqu kienu jghaddu l-atturi billi hawwel xi xtieli fl-istess passagg u saqqa l-istess xtieli b'mod mghaggel b'dana li dawn kibru malajr u telfu l-passagg tal-esponent. Dan l-agir skont l-atturi gie ripetut fil-gimghat u x-xhur ta' wara. Dan huwa l-mertu tal-kawza ta' spoll odjerna.

Sussegwenti ghall-ftuh ta' din il-kawza l-atturi jsostnu li l-konvenut Eucharist Camilleri ostakola aktar il-passagg billi ghamel qannic tal-qasab mal-qasma tal-ghalqa tieghu u wkoll tpoggew xi vireg/gebel fir-rampa li twassal ghall-passagg b'hekk l-atturi gew kompletament prekluzi milli juzaw il-passagg biex jaslu ghall-ghalqa taghhom. Dan huwa l-mertu tal-kawza ta' manutenzjoni bin-numru 94/2103 li ser tigi deciza wkoll llum.

Min-naha tieghu l-konvenut jsostni li l-ghalqa mhux tieghu izda ta' huh Eucharistico Camilleri (il-konvenut fil-kawza 94/2013) allura mhux il-legittimu kontradittur, illi jinkombi fuq l-atturi li jippruvaw l-kawza taghhom tissodisfa l-elementi kollha ta' kawza ta' spoll u li fi kwalunkwe kaz huwa ma kommetta l-ebda spoll.

### Bazi legali:

Illi l-elementi fil-kawza ta' spoll jirrizultaw mill-artikolu 535 (1) tal-Kodici Civili li jaqra kif isegwi:

"Jekk persuna tigi, bil-vjolenza jew bil-mohbi, mnezzgha mill-pussess, ta' liema xorta jkun, jew mid-detenzjoni ta' haga mobbli jew immobibli, hija tista', fi zmien xahrejn mill-ispoll titlob, b'azzjoni kontra l-awtur ta' spoll, li terga' tigi mqegħda f' dak il-pussess jew f'dik id-detenzjoni, kif jingħad fl-Artikolu 791 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili."

Illi skont l-artikolu 535 tal-Kap 16 l-azzjoni ta' spoll vjolenti għandha bhala elementi kostituttivi tagħha tliet fatturi: il-pussess (*possedisse*), l-att spoljattiv (*spoliatum fuisse*) u dan l-att sar fi zmien xahrejn qabel ma giet intavolata l-azzjoni (*infra bimestre deduxisse*).

L-*actio spolii* hija radikata fuq l-esigenza ta' utilita' socjali, intiza sabiex tkun estiza l-protezzjoni lil kwalunkwe pussess u jigi mpedut lic-cittadin privat milli jiehu l-gustizza f'idejh, b'dan li l-fini tagħha huwa dak li jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat. Din l-azzjoni għandha l-iskop li tassigura li jigi ripristinat l-ordni socjali li l-persuna li tkun vjolentement spusseßsata tigi qabel xejn reintegrata fil-pussess tagħha: *Spoliatur ante omnia restituendum*. L-artikolu tal-ligi li jikkontempla din l-azzjoni huwa ta' ordni pubbliku u huwa nerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita' privata jagħmel għad-

dannu ta' terza persuna att li, ghalkemm jista' jkollu dritt ghalih, ma jkunx jista' jezercitah minghajr l-intervent tal-Qorti.<sup>1</sup>

Illi huwa magħruf ukoll li f'kawzi simili, l-indagini tal-Qorti għandha tkun limitata sew. Fil-kawza fl-ismijiet Delia vs Schembri (deciza mill-Prim' Awla fl-4 ta' Frar 1958) gie ritenut illi:

*'L-azzjoni ta' spoll isservi biex tipprotegi l-pussess, ikun x'ikun, li jigi vjolentement jew okkultament mehud mingħand il-possessur jew detentur, u gie deciz kemm-il darba li tapplika wkoll għat-tutela tal-kwazi pussess tad-drittijiet legali, u hija nerenti ghall-fatt ta' min b'awtorita' privata jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li ghalkemm jista' jkollu dritt għalih ma jistax jezercitah minghajr intervent tal-Qorti.'*

Illi fi kliem Pacifici Mazzoni spoll vjolent huwa "qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontarietà dello spogliato". (Vol III Sez. 52).

Illi fil-kawza Margherita Fenech vs Pawla Zammit (deciza fit-12 ta' April 1958) jingħad illi:

*'L-actio spolii hija radikata pjuttost fuq l-esigenzi ta' utilita' socjali milli fuq il-principju assolut ta' gustizzja hija eminentement intiza l-protezzjoni ta' kwalunkwe pussess u jigi mpedut lic-cittadin privat li jiehu l-ligi f'idejh; b'mod li l-fin tagħha huwa dak li jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat.'*

Illi kif ukoll gie ritenut:

*'Kif kellha okkazzjoni tesprimi ruhha l-Onorabbi Qorti tal-Appell, l-indagini li trid issir hija waħda limitatissima, rigoruza u skarna u ma tinsab f'ebda legislazzjoni oħra u kompliet tħid illi għalhekk indagħinej ibbazati fuq x'jgħidu u ma jghidux guristi u awturi Francizi u Taljani huma għal kolloks irrilevanti u napplikabbli fil-kuntest tal-ordinament guridiku tagħna' (Cardona vs Tabone, Appel Civili, deciza fid-9 ta' Marzu 1992).*

Konformament, gie ritenut għar-rigward tal-element tal-pussess li:

*'All'attore in reintegrazione e' sufficiente per la sua azione un possesso qualunque o detenzione ..'<sup>2</sup>*

---

<sup>1</sup> Ara Vol.XLII.II.973; Vol.LXXXII.II.79 u 500.

<sup>2</sup> Ara Camilleri v'Agius P A.20/10/1882.

Il-pussess li tirrikjedi l-ligi fl-ispoljat ghall-fini tal-azzjoni tar-reintegrazzjoni huwa kwalunkwe pussess 'materiale' u 'di fatto'<sup>3</sup>:

Spoll vjolent u abbusiv:

*'jikkonsisti fi kwalunkwe att arbitrarju li mar proprio jmur kontra l-persuna spoljata'*<sup>4</sup>

u

*'neanche e permesso in queste cause di spoglio di investigare la natura del possesso presso lo spogliato, se esso lo sia animo dominii o no perche' la legge non richiede che un possesso materiale di fatto.'*<sup>5</sup>

Ghalhekk pussess kwalunkwe, anki purament materjali u *di fatto*, anki qasir hafna u sahansitra momentanju huwa sufficjenti, basta jkun univoku u ma jkunx bazat fuq mera tolleranza.<sup>6</sup>

Illi dwar it-terminu ta' xahrejn fil-kawza deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fl-ismijiet Trevor Arends et vs. Veronica Mizzi deciza nhar il-11 ta' Jannar, 2013 dik il-Qorti ddikjarat kif isegwi:

*'dan it-terminu ta' xahrejn huwa element, li kif gie deciz kemm-il darba, għandu jigi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta' spoll għandha ssir fi zmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li johrog mill-artikolu tal-ligi stess u l-gudikant għandu jkun sodisfatt li dan jissussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eccezzjonijiet jew le.'*

Il-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Imh. N. Cuschieri) f'Alfred Paul Farrugia nomine v. Peter Paul Cutajar, (13.02.2004) irriteniet illi:

*"Dan huwa terminu ta' dekadenza estintiva tal-azzjoni ta' spoll fis-sens li jekk ma jigix provat li l-azzjoni saret fi zmien xahrejn mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta' spoll privileggjat ma tistax treggi."*

Aktar specifikatament f'Georgina Borg v. Errol Cassar et (21.10.2002)

---

<sup>3</sup> Ara Vol.XXXVII.I.280.

<sup>4</sup> Ara Vol.XLI.II.1133.

<sup>5</sup> Ara Vol.X-556; Vol.LXXXIII.II.76; Vol.XXXVII.I.28; Vol.XXXII.II.49.

<sup>6</sup> Ara Vol.XXXII.II.642; Vol.LXXXIII.II.79.

il-Prim' Awla (Imh. Ph. Sciberras) dwar it-terminu ta' xahrejn f'azzjoni ta' spoll qalet hekk:

*'Huwa veru li dan il-punt ma giex formalment eccepit, kif normalment u guridikament wieħed kien jistenna in bazi għal dak provdut fl-Artikolu 728 tal-Kap 12. B'danakollu 'it-terminu ta' xahrejn li fih l-attur irid jiddedu l-pretensjoni tieghu huwa element essenzjali ta' din l-azzjoni li jehtieg li jigi konkludentement pruvat mill-attur. Prova li trid issir f'kull kaz ta' din ix-xorta imma li ssir sine qua non meta l-parti konvenuta teccepixxi bhal dan il-kaz il-preskrizzjoni tagħha bid-dekors tal-perjodu estentiv ta' xahrejn'.* (Michelangelo Fenech nomine v. Alfred Camilleri, Prim' Awla, Qorti Civili, per Imh. Said Pullicino, 22 ta' Frar 1992).

## Provi

### L-eccezzjoni tal-legittimu kontradittur:

Il-konvenut isostni li hu ma għandu x'jaqsam xejn ma' din ir-raba' u li r-raba' mhix tieghu u għalhekk mhux il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri. Jigi rilevat fl-ewwel lok li sabiex tirnexxi kawza ta' spoll mhux neċċessarjament li min jikkometti l-ispoll ikun is-sid, f'dan il-kaz partikolari, tal-passagg li allegatament gie mblukkat. Sabiex il-konvenut jikkwalifika bhala l-legittimu kontradittur f'kawza ta' spoll huwa bizzejjed li jigi pruvat li kien il-konvenut li wettaq l-atti li permezz tagħhom materjalment gew spoljati l-atturi.

Il-Qorti tinnota li mill-provi jirrizulta ampu li l-ghalqa in kwistjoni fejn hemm il-passagg li minn fuqu allegatament jghaddu l-atturi ghalkemm hija proprjeta' ta' hu l-konvenut u cioe' ta' Eucharistico Camilleri, il-konvenut Emanuel Camilleri ikun spiss hemm u anki jahdem l-ghalqa flimkien ma' huh. Dan anki ghaliex iz-zewg ahwa għandhom in-negożju tagħhom fil-vicinanzi u fi kliemhom huma midħla sew tal-post sa minn meta kienu zghar. L-istess konvenut isemmi li meta l-atturi ghaddew minn fuq ix-xtieli huwa kien prezenti fuq il-post mal-Pulizija (ara fol. 113 et seq) filwaqt li kien qed isir ir-rapport. Fil-fatt il-Qorti tinnota li ghall-persuna li qed issostni li ma għandux x'jaqsam mal-ghalqa in kwistjoni, il-konvenut xehed ferm fid-dettal dwar x'hemm fuq il-post u dwar kif u minn fejn skont hu għandhom jghaddu l-atturi, dettal li jmur ferm oltre li l-konvenut imur darba kultant forsi jiddobba xi kabocca kif xehed. Dan jimmilita

kontra t-tezi tal-konvenut li huwa ma għandu x'jaqsam xejn mar-raba' in kwistjoni.

Illi apparti hekk, l-attur Paul Portelli a fol. 154 tal-process jixhed kif isegwi:

'Avukat:

Fejn taf li Emanuel għamel il-kabocci?

Ix-xhud:

Għax kont narah. U għamel id-drip. Imbagħad kont kellimt lil Karistu, jien, u ghidlu l-kabocci, huk, meta ha jaqlagħha? Qalli għaliex? Ghidlu għax irrid nghaddi. Qalli ssaporti tliet (3) gimghat ohra . . imbagħad jiena, kien qala' bicca minnha, kien hemm xi pajpijiet u kien wasal l-hin li rridu nidħlu hemm gew ghax-xogħol, u ahna għaddejna, Imbagħad rema jghalaqli r-rampa u jagħmel il-qannicċ biex ma nghaddix.'

Iben l-attur Stephen Portelli fl-affidavit tieghu a fol. 13 tal-process jixhed kif isegwi:

'Jien dejjem lil Emanuel Camillieri rajt jahdem ir-raba.'

Ix-xhud Mario Portelli a fol. 31 tal-process jixhed kif isegwi:

'Ix-xhud:

Dik hemm bicca għalqa, kienet għiem, dejjem għiem nafha jien.

Avukat:

U llum fidejn min qegħda?

Ix-xhud:

Illum qegħdin jahdmuha ta' Camilleri.

Avukat:

Camilleri li huma l-konvenut?

Ix-xhud:

Ehe, ma nafx jahdumhiex kollha imma dik kien hemm area kbira għiem.'

Iben l-atturi a fol. 146 tal-process jixhed illi huma hadu l-impressjoni li x-xtieli u l-affarijiet l-ohra kien qed jaghmilhom Emanuel Camilleri għaliex huma lilu kienu jaraw go wahda mill-ghelieqi in kwistjoni.

Għalhekk in vista tal-provi kollha suesposti, il-Qorti minghajr pregudizzju għal dak li ser jingħad aktar 'il isfel dwar il-mertu tal-kawza ta' spoll odjerna, tqis li l-eccezzjoni tal-konvenut li mhux il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri serviet biss sabiex ittawwal dawn il-proceduri, ma għandhiex bazi legali u għandha tigi michuda bl-ispejjez.

### **L-element tal-pussess jew detenzjoni da parti tal-atturi (*possedisse*):**

Illi mill-atti l-Qorti tqis li hemm provi ampji li jevidenzjaw li l-atturi għamlu numru ta' snin twal jghaddu mill-passagg in kwistjoni anki għaliex għal zmien twil l-ghalqa ma kinitx mahduma u kienu jagħmlu hekk sa dak iz-zmien li gew imħawla x-xtieli msemmjija u anki wara. Dan huwa evidenzjat mhux biss mill-affidavits u xhieda tal-istess atturi izda wkoll minn xhieda mressqa mill-istess konvenut. Issir referenza ghax-xhieda b'mod partikolari ta' Francis Portelli a fol. 65 tal-process, ta' Mikiel Sacco a fol. 73 tal-process u ta' Carmelo Hili a fol. 83:

Francis Portelli xehed kif isegwi:

'Avukat:

Is-Sur Portelli, kif jghaddi kif jidhol għar-raba tieghu?

Francis Portelli:

Issa ma nafx mnejn jghaddi jien issa . Qabel minn hemm kien jghaddi imma.

Avukat:

Qabel minn hemm, minn fejn?

Francis Portelli:

Minn hemm hekk, minn go tieghi.'

Mikiel Sacco xehed kif isegwi:

‘Avukat:

Meta saret ir-rampa, minn meta saret ir-rampa lil hawn, Pawlu kien juza dik ir-rampa biex jidhol ghar-raba’ tieghu?

Mikiel Sacco:

Iva kien juzaha imma go tan-nies hux.

Avukat:

Iva imma kien juzaha.

Mikiel Sacco:

Billi kien juzaha ghax ma kontx narah jien. U jien ma tajjarthiex ghax jien ma naghmilx ligijiet.’

Carmelo Hili jixhed kif isegwi:

‘Avukat:

Inti fil-fatt m’ghamilt xejn biex izzommu milli jghaddi. Baqa jghaddi.

Carmelo Hili:

Xi tridni naghmel.

Avukat:

Iva. Taqbel mieghi li baqa jghaddi? Iva jew le.

Carmelo Hili:

Kif? Iva baqa’ jghaddi. Mhux minn fuqi biss imma minn fuq haddiehor ukoll.’

Illi mill-assjem tal-provi din il-Qorti ma għandha l-ebda dubju li għal numru ta’ snin l-atturi kienu jghaddu, apertament u minghajr habi mir-rampa in kwistjoni u jkomplu fuq il-passagg li parti minnu jigi fuq l-ghalqa ta’ Eucharistico Camilleri u mahduma mill-konvenut u l-istess Eucharistico Camilleri sabiex jacedu ghall-proprijeta’ tagħhom u kien biss wara li tpoggew il-gebel fir-rampa msemmija mix-xhud Carmelo Hili u l-qannicċ tal-qasab imsemmija minn diversi xhieda, kif ukoll konfermati mill-istess Qorti waqt l-access, illi l-atturi gew impossibilitati milli jghaddu aktar minn fuq il-passagg in kwistjoni.

Il-Qorti rat ix-xhieda tal-konvenut u ta' huh Emanuel Camilleri u tiddikjara li ma tqisx il-verzjoni tal-konvenut u huh Emanuel Camilleri, fejn sostnew li qatt ma raw lill-atturi jghaddu mill-passagg jew li ma kienux jafu li l-atturi kienu jvantaw dritt ta' passagg minn fuq l-ghalqa mahduma minnhom, bhala wahda veritiera in vista li hija sahansitra kontradetta minn bosta xhieda mressqa mill-konvenut stess f'dawn il-proceduri. Il-fatt ukoll li bosta xhieda jikkonfermaw li ghal hafna zmien ir-raba ta' Eucharistico Camilleri, anki qabel xtraha, kienet gmiem ukoll jimmilita favur il-verzjoni tal-atturi u mhux dik ta' Camilleri (ara xhieda ta' Mario Portelli a fol. 27 et seq). Il-Qorti wkoll tqis li l-verzjoni moghtija minn hu l-attur Joseph Portelli (fol. 46 et seq) u li tressaq bhala xhud mill-konvenut hija certament imtappna b'animosita bejn ix-xhud u l-attur u dan anki mill-komportament tax-xhud u l-mod kif tkellem l-istess xhud u ghalhekk ma tqisx li tista' tistrieh fuq l-istess xhieda.

Ghar-ragunijiet suesposti, il-Qorti hija sodisfatta li l-element tal-pussess, anki jekk ghall-fini ta' kawza ta' spoll anki mera detenzjoni kienet tkun bizzejed, giet ampjament pruvata mill-atturi.

### **L-element taz-zmien:**

Illi l-element taz-zmien u cioe' li l-kawza kellha tigi prezentata fi zmien xahrejn minn meta sehh l-att spoljattiv fil-fehma ta' din il-Qorti huwa neboluz ghall-ahhar fil-provi. L-atturi fl-affidavits (ara fol. 12 u 13) jsostnu li x-xtieli gew imhawla fil-bidu tas-Sajf tas-sena 2013 filwaqt li fir-rikors guramentat tissemma' id-data tad-19 ta' Gunju, 2013 jew wara. Fl-istess hin l-attur Paul Portelli fil-kontro-ezami tieghu jsostni li huwa ntalab jaghti tliet gimghat cans sabiex jinqalghu x-xtieli qabel ma jghaddi izda mkien fix-xhieda ma jikkonferma meta dan sehh (fol 148 et seq). Kif inghad fil-gurisprudenza aktar 'il fuq jinkombi fuq l-atturi li huma jintavolaw il-kawza ta' spoll entro terminu ta' xahrejn mill-att spoljattiv u li din il-prova mihjiex xi wahda leggera. Il-Qorti fittxet fl-atti provi aktar fid-dettal li jevidenzjaw almenu d-data meta l-atturi setghu ndunaw li gew imhawla x-xtieli jew il-kabocci izda ma setghetx tasal ghall-gurnata. Min-naha tieghu l-konvenut fl-eccezzjonijiet tieghu jsostni li l-elementi tal-ispoll, fosthom l-element allura tal-*infra bimestre* għandhom ikunu sodisfatti mill-atturi sabiex l-azzjoni tagħhom tirnexxi. Din il-Qorti

anki in vista tal-gurisprudenza hawn fuq ikkwotata ma tqisx li bil-provi li tressqu quddiemha gie sodisfacjentement pruvat lilha li x-xtieli msemmija ma kienux hemm qabel id-19 ta' Gunju, 2013, data li kumbinazzjoni tigi ezatt xahrejn qabel giet intavolata l-kawza. Meta l-Qorti tikkunsidra li l-kawza nfethet fid-19 ta' Awissu, 2013 u l-atturi ma taw l-ebda raguni valida jew prova ghafejn huma qed isostnu li x-xtieli thawlu fid-19 ta' Gunju, 2013 jew wara, din il-Qorti tqis li l-element tal-*infra bimestre deduxisse* ma giex sodisfacjentement pruvat.

### **L-element tal-ispoll vjolenti:**

Mill-provi fiz-zewg processi in ezami jirrizulta car li l-passagg li kienu juzaw l-atturi verament gie mhawwel bix-xtieli *ex admissis* minn hu l-konvenut Eucharistico Camilleri. Il-konvenut odjern ma jammettix li kien hu wkoll li hawwel dawn ix-xtieli izda l-Qorti ma tarax ghafejn m'ghandhiex temmen il-verzjoni tal-attur li kkonferma bil-gurament li ra lil Emanuel Camilleri b'ghajnejh ihawwel ix-xtieli. Il-Qorti ma tqisx li kien jagħmel xi sens logiku li l-atturi jifthu l-kawza kontra Emanuel Camilleri li kieku ma kienux konvinti li Emanuel Camilleri kien prezenti fl-ghalqa meta gew imħawla x-xtieli. L-atturi jsostnu fil-kawza tagħhom li dan kollu tellef il-passagg tagħhom minn fuq l-ghalqa ta' hu l-konvenut ghall-ghalqa proprjeta' tagħhom u għalhekk gie kommess l-ispoll. Izda l-Qorti tagħmel referenza ghax-xhieda tal-istess attur Paul Portelli fejn a fol. 155. tal-process fejn xehed kif isegwi:

'Imbagħad jiena, kien qala' bicca minnha, kien hemm xi pajpijet u kien wasal il-hin li rridu nidħlu hemm gew ghax-xogħol, u ahna għaddejna.'

Dan neccessarjament ifisser li l-prezenza tax-xtieli bl-ebda mod ma xekklet il-passagg tal-atturi ghaliex fil-fatt ghaddew. Dan huwa konfermat ukoll minn iben l-atturi fejn a fol. 13 tal-process jixhed kif isegwi:

'sabiex nghaddi jien kont kostrett li nghaddilu minn fuq l-ucuh, peress li hu halla kollox hemm.'

Ix-xhud Francis Portelli a fol. 70 jikkonferma li dak li zamm lill-atturi milli jghaddu ma kienux ix-xtieli izda kien il-qannicc tal-qasab li sar wara li giet intavoalta l-kawza odjerna minn Eucharistico Camilleri.

Minn dak suespost, jirrizulta lil din il-Qorti li ghalkemm l-atturi jsostnu li l-fatt li gew mhawla x-xtieli xekkilhom mid-dritt ta' passagg tagħhom fil-fatt dan mhux minnu. Xtieli u mhux xtieli l-atturi xorta wahda baqghu jghaddu mill-passagg vantat minnhom u għalhekk ma jistax jingħad li l-element tal-'*ispoliatum fuisse*' kien sodisfatt fil-mument li giet intavolata l-kawza odjerna.

## Decizjoni

Għar-ragunijiet suesposti, din il-Qorti taqta' u tiddeciedi l-kawza kif isegwi:

- (1) Tichad l-eccezzjoni tal-konvenut li mhux il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri u għal din ir-raguni l-konvenut għandu jbatisi parti mill-ispejjez tal-kawza;
- (2) Tilqa' t-tieni eccezzjoni tal-konvenut u stante li ma jirrizultawx l-elementi neċċesarji għas-success ta' kawza ta' spoll u cioe' dak tal-'*ispoliatum fuisse*' u 'infra bimestre deduxisse' fl-atti odjerni, tichad it-talbiet kollha attrici.

Bl-ispejjez għandhom jigu sopportati bi tliet kwarti għall-atturi u kwart għall-konvenut.

(ft.) Joanne Vella Cuschieri  
Magistrat

(ft.) Maureen Xuereb  
D/Registratur

Vera kopja

D/Registratur

